

**A Törvényszék 2011. november 16-i ítélete — Groupe Gascogne kontra Bizottság**

(T-72/06. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

*(„Verseny — Kartellek — A műanyag ipari zsákok ágazata — Az EK 81. cikk megsértését megállapító határozat — Jogsértő magatartás betudhatósága — Bírságok — A forgalom 10 %-ában megállapított felső határ — Arányosság”)*

(2012/C 6/15)

Az eljárás nyelve: francia

**Felek**

Felperes: Groupe Gascogne SA (St. Paul-lès-Dax, Franciaország) (képviselők: kezdetben C. Lazarus, később P. Hubert és E. Durand ügyvédek)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: kezdetben F. Castillo de la Torre és F. Arbault, később F. Castillo de la Torre és N. von Lingen meghatalmazottak)

**Az ügy tárgya**

Az (EK) 81. (cikk) alkalmazására vonatkozó eljárásban 2005. november 30-án hozott, a műanyag ipari zsákok piacán létrehozott kartellról szóló C(2005) 4634 végleges bizottsági határozat (COMP/F/38.354 — Ipari zsákok ügy) részleges megsemmisítése és megváltoztatása iránti kérelem, valamint az említett határozat megváltoztatása iránti kérelem.

**Az ítélet rendelkező része**

1. A Törvényszék a keresetet elutasítja.
2. A Törvényszék a Groupe Gascogne-t kötelezi a költségek viselésére.

<sup>(1)</sup> HL C 96., 2006.4.22.

**A Törvényszék 2011. november 16-i ítélete — ASPLA kontra Bizottság**

(T-76/06. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

*(„Verseny — Kartellek — A műanyag ipari zsákok ágazata — Az EK 81. cikk (1) bekezdésének megsértését megállapító határozat — Egyedi információk cseréje — Az árak és az eladási mennyiségek földrajzi övezetek szerint történő rögzítése — Az ügyfelek elosztása — Ajánlati felhívásokra történő összehangolt ajánlattétel — Egységes és folytatódó jogsértés — A szankcióval fenyegetett magatartások terjedelme — A termékpiac és a földrajzi piac behatárolása — Bírságkiszabási iránymutatás — Az egyenlő bánásmód és az arányosság elve — Súlyosító és enyhítő körülmények — A forgalom 10 %-ában megállapított felső határ”)*

(2012/C 6/16)

Az eljárás nyelve: spanyol

**Felek**

Felperes: Plasticos Españoles SA (ASPLA) (Torrelavega, Spanyolország) (képviselők: kezdetben E. Garayar Gutiérrez és A. García

Castillo, később E. Garayar Gutiérrez, M. Troncoso Ferrer és C. Ruixó Claramunt ügyvédek)

Alperes: Európai Bizottság (képviselő: F. Castillo de la Torre meghatalmazott)

**Az ügy tárgya**

Az (EK) 81. (cikk) alkalmazására vonatkozó eljárásban 2005. november 30-án hozott, a műanyag ipari zsákok piacán létrehozott kartellról szóló C(2005) 4634 végleges bizottsági határozat (COMP/F/38.354 — Ipari zsákok ügy) részleges megsemmisítése iránti kérelem, valamint másodlagosan a felperessel szemben kiszabott bírság csökkentése iránti kérelem.

**Az ítélet rendelkező része**

1. A Törvényszék a keresetet elutasítja.
2. A Törvényszék a Plasticos Españoles SA-t (ASPLA) kötelezi a költségek viselésére.

<sup>(1)</sup> HL C 108., 2006.5.6.

**A Törvényszék 2011. november 16-i ítélete — Álvarez kontra Bizottság**

(T-78/06. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

*(„Verseny — Kartellek — A műanyag ipari zsákok ágazata — Az EK 81. cikk (1) bekezdésének megsértését megállapító határozat — A vállalkozás fogalma — A jogsértő magatartás betudhatósága — Artatlanság vélelme”)*

(2012/C 6/17)

Az eljárás nyelve: spanyol

**Felek**

Felperes: Armando Álvarez SA (Madrid, Spanyolország) (képviselők: kezdetben E. Garayar Gutiérrez és A. García Castillo, később E. Garayar Gutiérrez, M. Troncoso Ferrer és C. Ruixó Claramunt ügyvédek)

Alperes: Európai Bizottság (képviselő: F. Castillo de la Torre meghatalmazott)

**Az ügy tárgya**

Az (EK) 81. (cikk) alkalmazására vonatkozó eljárásban 2005. november 30-án hozott, a műanyag ipari zsákok piacán létrehozott kartellról szóló C(2005) 4634 végleges bizottsági határozat (COMP/F/38.354 — Ipari zsákok ügy) részleges megsemmisítése iránti kérelem, valamint — másodlagosan — a felperessel szemben kiszabott bírság csökkentése iránti kérelem.